

SLIDING GUIDE FOOT for 7mm models

Ref: 202-221-001

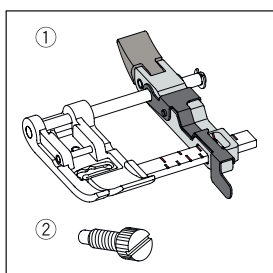
This foot is ideal for seaming with a 5/8» allowance, and the adjustable seam guide allows precise edge stitching and hemming.

Caution

Turn the power switch off when attaching and detaching the foot.

This set includes:

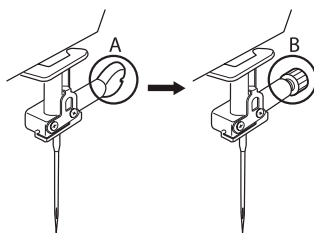
- (1) Sliding guide foot
- (2) Needle clamp screw



Machine settings

This foot is suitable for straight stitch and stitch patterns for which zigzag foot A is used as the recommended foot.

* Please refer to your machine's instruction manual for presser foot attachment and removal information.



Needle clamp screws

If the needle clamp screw of your machine is Type A, replace it with the Type B screw included in the package.

PIED AVEC GUIDE DE COUTURE AJUSTABLE INTÉGRÉ pour modèles 7mm

Réf: 202-221-001

Ce pied est idéal pour faire des ourlets avec une marge de 5/8», et le guide d'ourlet réglable permet de coudre des bordures et des ourlets avec précision.

Attention

Mettez l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt lorsque vous fixez et détachez le pied.

Ce kit comprend:

- (1) Pied avec guide de couture ajustable
- (2) Vis du pince-aiguille

Réglages de la machine

Ce pied convient pour le point droit et les modèles de point pour lesquels le pied zigzag A est recommandé.

* Veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre machine pour obtenir les informations de fixation et de retrait du pied-de-biche.

Vis du pince-aiguille

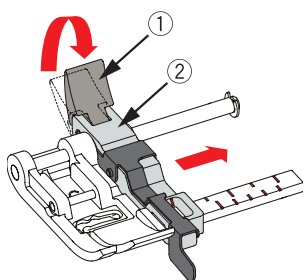
Si la vis du pince-aiguille de votre machine est de Type A, remplacez-la par la vis de Type B incluse dans le pack.

To sew

1. Pull the lever toward you to release the guide plate supporter.

(1) Lever

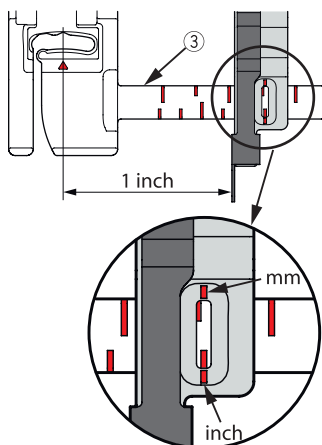
(2) Guide plate supporter



2. Sliding the guide plate supporter to your desired position on the scale.

The guide plate is set at the position indicated by the illustration below.

(3) Scale



The figures indicate distance from center needle position.

Pour coudre

1. Tirez le levier vers vous pour libérer la plaque du guide.

(1) Levier

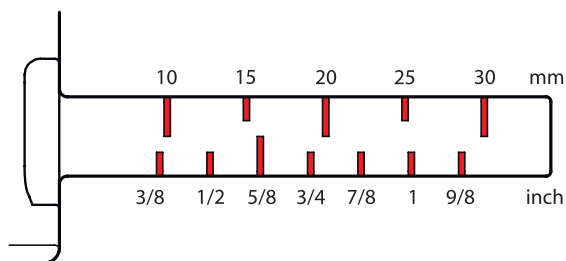
(2) Plaque du guide

2. Faites glisser la plaque du guide sur la position souhaitée sur la graduation.

La plaque du guide est positionnée comme illustré ci-dessous.

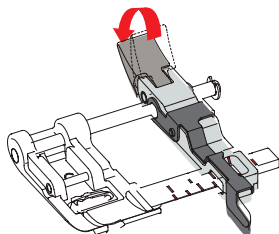
(3) Graduation

Les chiffres indiquent la distance à partir de la position centrale de l'aiguille.



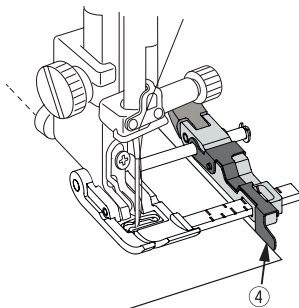
3. Push the lever away from you to secure the guide plate supporter.

3. Poussez le levier dans le sens opposé, pour maintenir en place la plaque du guide.



4. Attach the foot to the foot holder.

4. Fixez le pied sur le porte-pied.

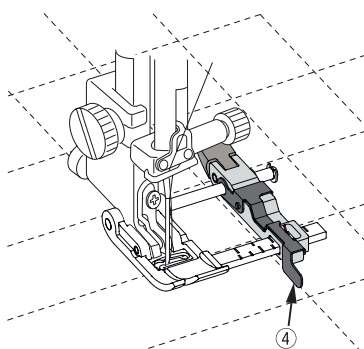


5. Sew while guiding the edge of the fabric or the marking line on the fabric with the guide plate.

5. Cousez tout en guidant le bord du tissu ou la ligne de marquage sur le tissu avec la plaque du guide.

(4) Guide plate

(4) Plaque du guide



VERSCHIEBBARER FÜHRUNGSFUSS für 7mm Modelle

Ref: 202-221-001

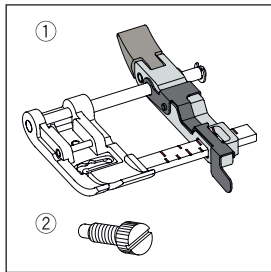
Dieser Fuß ist ideal zum Nähen mit einer 5/8-inch Zugabe. Die verstellbare Nahtführung ermöglicht ein präzises Nähen von Kanten und Säumen.

Vorsicht

Schalten Sie den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß befestigen und abnehmen.

Dieses Set enthält:

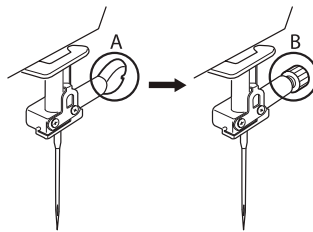
- (1) Gleitführungsfuß
- (2) Nadelklemmschraube



Maschineneinstellungen

Dieser Fuß ist für Geradstiche und Stichmuster geeignet, für die der Zickzackfuß A als empfohlener Fuß verwendet wird.

* Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Nähfußes finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.



Nadelklemmschraube

Wenn die Nadelklemmschraube Ihrer Maschine vom Typ A ist, wechseln Sie sie gegen die dem Set beiliegende Schraube vom Typ B aus.

PRENSATELAS CON GUÍA DESILIZANTE para modelos de 7 mm

Ref: 202-221-001

Este pie es ideal para costuras con un margen de 5/8", y la guía de costura ajustable permite coser bordes y dobladillos con precisión.

Precaución

Desconecte el interruptor de alimentación cuando monte y desmonte el prensatelas.

Este set incluye:

- (1) Prensatelas con guía deslizante
- (2) Tornillo de la abrazadera de la aguja

Ajustes de la máquina

Este prensatelas es adecuado para puntadas rectas y patrones de puntadas para los que se utiliza el prensatelas para zigzag A como pie recomendado.

* Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje del prensatelas.

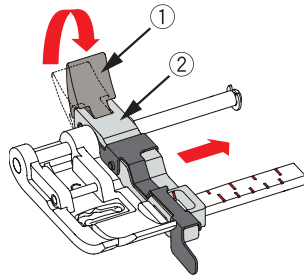
Tornillo de la abrazadera de la aguja

Si el tornillo de la abrazadera de la aguja de su máquina es del tipo A, sustitúyalo por el tornillo de tipo B incluido en el paquete.

Nähen

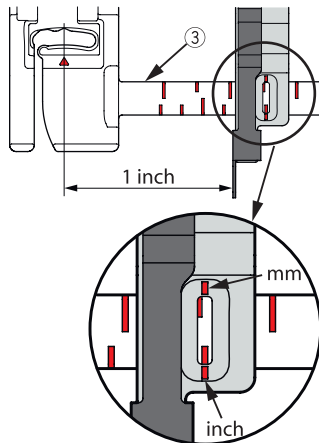
1. Ziehen Sie den Hebel zu sich, um die Führungsplattenhalterung zu lösen.

- (1) Hebel
- (2) Führungsplattenhalterung

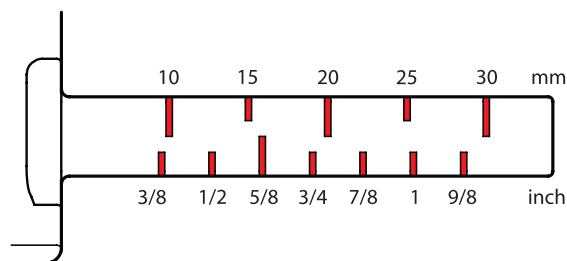


2. Schieben Sie die Führungsplattenhalterung in die gewünschte Skalenposition. Die Führungsplatte wird an der in der Abbildung gezeigten Position befestigt.

- (3) Skala



Die Zahlen geben den Abstand zur mittleren Nadelposition an.



Costura

1. Tire de la palanca hacia usted para soltar el soporte de la placa guía.

- (1) Palanca
- (2) Soporte de la placa guía

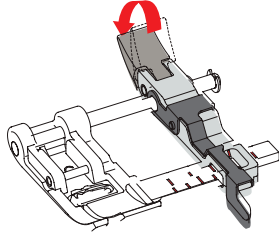
2. Deslice el soporte de la placa guía hasta la posición deseada en la escala. La placa guía se coloca en la posición indicada en la siguiente ilustración.

- (3) Escala

Las figuras indican la distancia desde la posición central de la aguja.

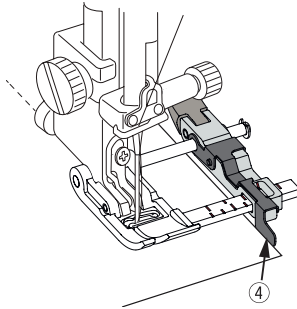
3. Drücken Sie den Hebel von sich weg, um die Führungsplattenhalterung zu sichern.

3. Empuje la palanca alejándola de usted para fijar el soporte de la placa guía.



4. Bringen Sie den Fuß am Fußhalter an.

4. Coloque el prensatelas en el soporte del pie.



5. Nähen Sie, indem Sie die Stoffkante oder die Markierungslinie auf dem Stoff an der Führungsplatte ausrichten.

5. Cosa guiando el borde de la tela o la línea de marca en la tela con la placa guía.

(4) Führungsplatte

(4) Placa guía

